Sasana Gonyi Kyaung

LESSON 19

YASA AND HIS FIFTY-FOUR FRIENDS

The Buddha preached to those five friends so that they may attain everlasting happiness. Kondanna, the wisest of the five, listened to Him very attentively and understood the whole teaching of the Buddha. All of them remained there for a short period.

While the Buddha was thus staying in the Deer Park at {sipatana, Benares, there came to see Him a rich young man of the neighbourhood, called Yasa. And after the young Yasa had heard the Buddha explain His teaching and what it led to. he was so pleased with what he heard that he became a Bhikkhu (monk) in order to hear and learn more.

But towards evening, that day, an elderly man came to where the Buddha was, and told Him that his son had left home that morning saying he was going to visit the Buddha, but he had not come home again, and his mother was crying. thinking that he must -have been killed by robbers on the way. Then the Buddha told the man that his son had become a Bhikkhu and He began to explain His teaching to the new Bhikkhu's father. And so well did He speak that when He had ended, the father also asked to be His follower. The Buddha made him His follower.

Yasa's father was a millionaire and he invited the Buddha and the other six monks to take lunch in his house. The Buddha accepted the invitation and went to his house. After lunch the Buddha preached to Yasa's mother and Yasa's former wife.

Yasa had fifty-four friends. They also were present to see the Buddha and they saw Yasa as a monk, When they heard the preaching of the Buddha they also told the Buddha that they wanted to become monks like Yasa himself. The Buddha agreed and made them monks. In this way within a short time there were sixty monks.

Sasana Gonyi Kyaung

သင်ခန်းစာ (၁၉)

ယသနှင့်ငါးဆယ်လေးယောက်သော အပေါင်းအဖော်များ

မြတ်စွာဘုရားသည် ၎င်းငါးယောက်သော သူငယ်ချင်းတို့ကို တရားဟောကြား သဖြင့် ငြိမ်းချမ်းမှုနှင့် ပြည့်စုံ သော ချမ်းသာမှုကို ရောက်ရှိစေခဲ့ပါတယ်။ ဉာဏ်အရာတွင် အကြီးမြတ်ဆုံးဖြစ် သော ကောဏ္ဍညသည် မြတ်စွာ ဘုရား ဟောကြားတော်မူသည်ကို စူးစူးစိုက်စိုက် မှတ်သားနာယူသဖြင့် တရားတော်များကို နားလည်သဘောပေါက် တော်မူခဲ့ပါတယ်။ ဤသို့ဖြင့် ၎င်းဓမ္မမိတ်ဆွေ ငါးယောက် တို့သည် ကောင်းစွာ သီတင်းသုံး နေတော်မူခဲ့ကြပါတယ်။

မြတ်စွာဘုရားသည် ဗာရာဏသီပြည် မိဂဒါဝုန်တော၌ သီတင်းသုံးနေတော်မူစဉ် ယသအမည်ရှိ သော သူကြွယ်သူဌေးသားသည် အနီးတဝိုက်မှ မြတ်စွာဘုရားအား လာရောက်ဖူးမျှော်ပါတယ်။ မြတ်စွာ ဘုရား ဟောကြား တော်မူသော တရားတော်ကို နာကြားပြီးနောက် လွန်စွာနှစ်သက်မှုဖြစ်ပြီး တရားတော် များကို ပိုမိုသင်ကြားနာယူ နိုင်ရန် ရဟန်းအဖြစ်ခံယူကာ သာသနာ့ဘောင်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ပါ တယ်။

ထိုနေ့ညနေခင်းမှာပင် လူကြီးတစ်ယောက် ရောက်ရှိလာပြီး မြတ်စွာဘုရားအား ဤသို့ လျှောက် ထားခဲ့ ပါတယ်။ "အရှင်ဘုရား တပည့်တော်၏သား သူဌေးလုလင်သည် မြတ်စွာဘုရားအား ဖူးမျှော်လို သဖြင့် ယနေ့နံနက်က အိမ်ကထွက်ခွါကာ ယခုတိုင် ပြန်မရောက်သေးသဖြင့် သူမိခင်သည် လွန်စွာစိုးရိမ် ငိုကြွေးနေရပါတယ်။ လမ်းခုလပ် တွင် သူခိုး ဒမြများကြောင့် သေဆုံးမှာကို စိုးရိမ်နေသည့်အတွက် တပည့်တော် ဒီနေရာကို ရောက်ရှိလာခြင်းဖြစ် ပါတယ်။ ထိုအခါ မြတ်စွာဘုရားသည် လုလင်ယသသည် ယခုအခါ သာသနာ့ဘောင်သို့ဝင်ရောက်၍ ရဟန်းဖြစ် နေကြောင်းနှင့်သူဌေးကြီးအား တရားတော်ကို ဆက်လက်ဟောကြားတော်မူခဲ့ပါတယ်။ သူဌေးကြီးလဲ တရားတော်ကို ကြိုက်နှစ်သက်တော်မူသဖြင့် တရားအဆုံးတွင် သူ့အား မြတ်စွာဘုရား၏ တပည့်ဥပါသကာအဖြစ် အသိအမှတ် ပြုပါရန် လျှောက်ထား ခဲ့ပါတယ်။ ဤသို့ဖြင့် ယသလုလင်၏ဖခင် သူဌေးကြီးသည် မြတ်စွာဘုရား၏ ဥပါသကာ အဖြစ်သို့ ရောက်လာခဲ့ပါတယ်။

ယသ၏ဖခင် ကုဋေကြွယ် သူဌေးကြီးသည် မြတ်စွာဘုရားနှင့်ရဟန်းတော် ခြောက်ပါးတို့ကို သူ၏နေအိမ်သို့ ဆွမ်းဘုဉ်းပေးကြွတော်မူရန် လျှောက်ထားခဲ့ပါတယ်။ မြတ်စွာဘုရားသည် သူဌေးကြီး ၏ ပင့်ဖိတ်ချက်ကို လက်ခံ လိုက်ပြီး သူဌေးကြီးအိမ်သို့ ဆွမ်းဘုဉ်းပေး ကြွတော်မူခဲ့ပါတယ်။ ဆွမ်းဘုဉ်း ပေးပြီးနောက် ယသရဟန်းတော် နှင့်ဇနီးဟောင်းကို တရားဟောကြားတော်မူခဲ့ပါတယ်။

ယသတွင် သူငယ်ချင်းငါးဆယ့်လေးယောက်ရှိခဲ့ပါတယ်။ ၎င်းတို့သည် မြတ်စွာဘုရားအား ဖူးမြှာ် ကန်တော့ ချင်၍ ရောက်ရှိလာခဲ့ကြရာ ယသအား ရဟန်းအဖြစ်ဖြင့် တွေ့မြင်ခဲ့ရပါတယ်။ ၎င်းတို့သည် မြတ်စွာဘုရား၏တရား တော်ကိုနာယူကြပြီးနောက် ယသနည်းတူ ရဟန်းပြုလိုခဲ့ကြပါတယ်။ ၎င်းတို့အားမြတ်စွာဘုရားမှ ခွင့်ပြုတော်မူသဖြင့် ရဟန်းအဖြစ်သို့ရောက်ရှိခဲ့ကြပါတယ်။ ထိုနည်းဖြင့် အချိန်တိုအတွင်းတွင် ရဟန်းပေါင်းခြောက်ဆယ်ရှိလာခဲ့ပါတယ်။



For the first time in the world, well-trained monks were sent out by the Buddha throughout the country to teach the people how to lead a decent and noble life

LESSON 20

THE KASSAPA BROTHERS

As soon as He had sixty monks the Buddha sent them away to preach His teaching to people everywhere and then He himself also left the deer park at Isipatana, and turning Southwards in the direction of the Magadha country, at last came back to Uruvela.

On the bank of the river there lived three brothers whose names were Uruvela Kassapa, Nadi Kassapa and Gaya Kassapa. They were living separately with 500, 300 and 200 followers respectively.

One evening the Buddha visited Uruvela Kassapa's hut and said; "If it is not an inconvenience to you may I spend the night in your kitchen?"

"I don't mind, Great Gotama, your spending the night in my hut. But there is a fierce serpent king in the kitchen. I am afraid that it would harm you," said Uruvela Kassapa.

"O! that I don't mind. If you have no objection shall I spend the night over there?" said the Buddha.

"All right, go and sleep. Good night and best of luck." said the ascetic,

The Buddha also wishing him good night went into the kitchen and spreading some grass on the floor sat down on it. The serpent-king became very fierce and opening his mouth went to sting the Buddha.

"Tt will not harm this poor serpent-king. But I will subdue him by my love and kindness." thought the Buddha.

The more the serpent-king becgme angry the: more kindly became the Buddha. The serpent-king could not do any harm to the Buddha. Early in the next morning the ascetic thought that the Buddha might have been killed by the serpent-king and said to himself, "Let me go and bury his body.' So he went to see the Buddha.

When he went there he found Buddha sitting in deep meditation. "The ascetic was shocked and asked Him whether the serpent-king had harmed Him or not.

"Here it is, see yourself," said the Buddha and opened His begging bowl in front of the ascetic. Out came the fierce serpent-king. The ascetic ran away for his life. The Buddha stopped him and said that He had a great charm to tame any fierce serpent.

"Can I too learn it?" asked the ascetic who was very proud of his power at the beginning. He realised that the Buddha had acquired greater power than he and so he became a follower of the Buddha.

As soon as his younger brothers came to know that their elder brother had become a Buddhist, they too, followed him. And all the thousand followers of these brothers also became Buddhists.

သင်ခန်းစာ (၂၀) ကဿပ ညီနောင်များ

မြတ်စွာဘုရားသည် ထိုရဟန်းတော်ခြောက်ဆယ်တို့အား သာသနာပြုကြရန်၊ တရားတော်များ ပြန့်ပွားစေရန်၊ လူအများအကျိုးကို မြှော်ကိုးလျက် နေရာအနှံ့သို့ စေလွှတ်ခဲ့ပါတယ်။ မြတ်စွာဘုရား ကိုယ်တော်တိုင်လဲ မိဂဒါဝုန် တောမှ ထွက်ခွါလျက် တောင်ဘက်ပိုင်းရှိ မဂဓတိုင်းပြည်သို့ ကြွရောက်ကာ ဥရုဝလတောသို့ နောက်ဆုံး ပြန်ရောက်ရှိ ခဲပါတယ်။

ဥရုဝေလတိုင်းပြည်၏ မြစ်ကမ်းနဖူးတွင် ဥရုဝေလကဿပ၊ နဒီကဿပ၊ ဂါယာကဿပ အမည်ရှိကြသော ညီနောင်သုံးယောက်သည် ငါးရာ၊ သုံးရာ၊ နှစ်ရာ အသီးသီးသော တပည့်များဖြင့် နေထိုင်ခဲ့ကြပါတယ်။

ညနေခင်းတချိန်တွင် မြတ်စွာဘုရားသည် အကြီးဆုံးသော ဥရုဝေလကဿပ၏တဲသို့ ကြွရောက် လာပြီး သူ၏တဲမီးဖိုချောင်တွင် တည်းခိုခွင့်ပေးပါရန် ခွင့်တောင်းခဲ့ပါတယ်။ "အရှင်ဂေါတမ သင့်တော်ပါ က ကျွန်ုပ်၏တဲတွင် သီတင်းသုံးနိုင်ပါတယ်။ သို့သော်လဲ မီးဖိုချောင်တွင် အလွန်ကြောက်မက်ဖွယ် ကောင်းသော နဂါးမင်းရှိသဖြင့် သင့်ကို အန္တရာယ်ပြုပေလိမ့်မယ်" ဟုဥရုဝေလကဿပက လျှောက်ခဲ့ပါ တယ်။ မြတ်စွာဘုရားသည် "မစိုးရိမ်ပါနှင့် အသင်ခွင့်ပြုမည်ဆိုလျှင် ထိုနေရာမှာဘဲ နေထိုင်ပါမည်" ဟု မိန့်တော်မူခဲ့ပါတယ်။

"ကောင်းပါပြီး၊ နားစက်လေလော့၊ ဂရုစိုက်နေလော့" ဟုဥရုဝေလကဿပရသေ့သည် နှုတ်ဆက် ထွက်ခွါ သွားသောအခါ မြတ်စွာဘုရားသည် နားစက်ရန် မီးဖိုချောင်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ပြီး တစ်နေရာ တွင် မြက်ဖျာ ခင်းနေချိန် နဂါးမင်းသည် လွန်စွာစိတ်ဆိုးကာ မြတ်စွာဘုရားအား ပါးပြင်းထောင်၍ ပေါက်သတ်ရန် ကြိုးစားခဲ့ပါတယ်။

မြတ်စွာဘုရားသည် မိမိအား ရန်မူလာသော နဂါးမင်းအား တုံ့ပြန်၍ ရန်မပြုဘဲ မေတ္တာတော် စေလွှတ်ကာ နေနေတော်မူလိုက်ပါတယ်။ ထိုအခါ နဂါးမင်းသည် ပိုမိုဒေါသထွက်လာသဖြင့် ရန်မူလေ မြတ်စွာဘုရား၏မေတ္တာ ဓာတ်တော်က ပိုမိုကြီးထွားလာလေဖြစ်ကာ နောက်ဆုံး၌ နဂါးမင်းသည် ရန်မမူ နိုင်တော့ပေ။ နောက်နေ့နံနက် မိုးသောက်အလင်းရောက်သောအခါတွင် ကဿပရသေ့သည် ဤသို့ စဉ်းစားမိ၏။ ဂေါတမဗုဒ္ဓသည် နဂါးမင်းသတ်လို့ သေလောက်လေပြီ။ သူ့ခန္ဓာကိုယ်ကို သွားဖြုတ်ရန် ဗုဒ္ဓဆီကို သွားခဲ့ပါတယ်။

တဲအတွင်းသို့ရောက်သော် ဗုဒ္ဓသည် အေးချမ်းစွာတရားအားထုတ်နေသည်ကို မြင်ရသဖြင့် လွန်စွာအံ့အားသင့် ကာ "နဂါးမင်းက သင့်အား ရန်မမူလေးလော့" ဟု မေးမြန်းခဲ့ပါတယ်။

မြတ်စွာဘုရားသည် သင်ကိုယ်တိုင်ကြည့်လေလော့ ဟုဆိုကာ သပိတ်ကို ဖွင့်ပြလေရာ နဂါးမင်း သပိတ် အတွင်းမှ ထွက်လာသဖြင့် ရသေ့သည် အသက်ဘေးရန်ကို ကြောက်၍ ထွက်ပြေးခဲ့ပါတယ်။ မြတ်စွာဘုရားသည် ကဿပရပ်လော့ ဟုမိန့်တော်မူခဲ့ပြီး နဂါးကို နိုင်စေသော တရားအား မိန့်ကြားခဲ့ ပါတယ်။

ကိုယ့်ကိုကိုယ် မာန်တက်၍ တန်ခိုးကြီးသည် ဟုဂုဏ်မြင့်နေသော ကဿပရသေ့သည် မြတ်စွာ ဘုရား၏ ကြီးမားလှစွာသော တန်ခိုးတော်ကို သိရှိပြီး " ကျွန်ုပ်ကော တရားတော်ကို နားလည်လို့ရပါသ လား" ဟု မေးလျှောက် ခဲ့ပါတယ်။ ဤသို့ဖြင့် ကဿပရသေ့သည် မြတ်စွာဘုရား၏ သာသနာဘောင် အတွင်းသို့ဝင်ရောက်ခဲ့ကြပါတယ်။

အစ်ကိုအကြီးဆုံး ကဿပရသေ့သည် မြတ်စွာဘုရား၏ သာသနာ့ဘောင်အတွင်းသို ရဟန်းအဖြစ်ဖြင့် ဝင်ရောက်သွားသည်ကို သိလျှင်သိချင်း ညီအငယ် ရသေ့နှစ်ပါးတို့သည်လည်း မြတ်စွာ ဘုရား၏ အနောက်ပါးသို့ လိုက်ပါခဲ့ကြပါတယ်။ ရသေ့သုံးပါးတို့၏နောက်လိုက် ရသေ့အားလုံးတို့သည် လည်း သာသနာ့ဘောင်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ကြပါတယ်။ ဤသို့ဖြင့် တစ်ထောင်သော ရသေ့များ ရဟန်းအဖြစ်ခံယူကာ သာသနာ့ဘောင်အတွင်းသို့ ဝင်ရောက်ခဲ့ကြပါတော့တယ်။